

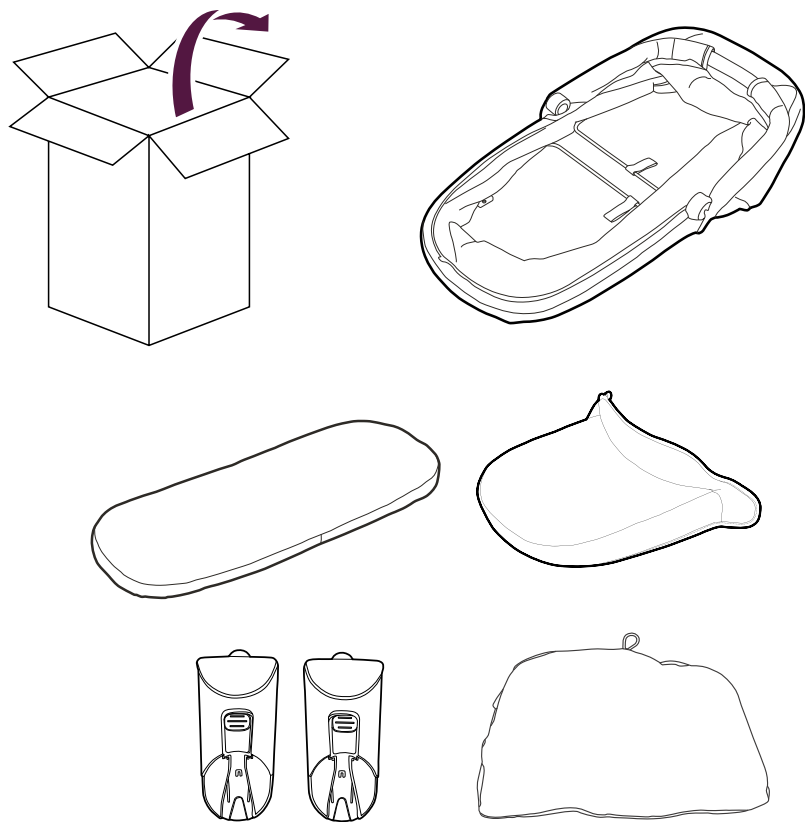
*Silver Cross*<sup>®</sup>

# Tide

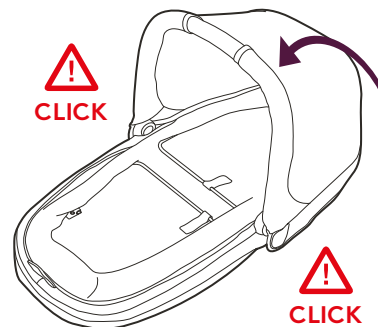
Carrycot  
Instruction Manual

1.1

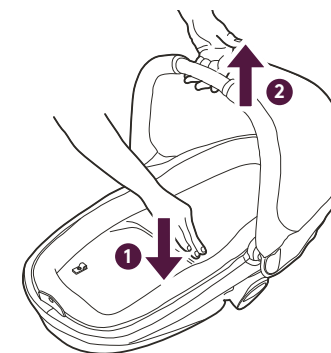
**IMPORTANT – READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**



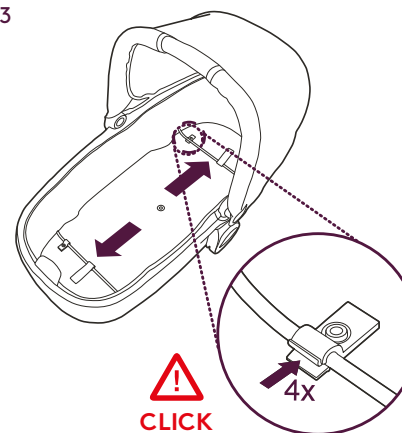
2.1



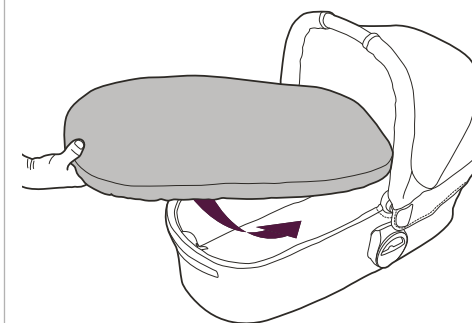
2.2



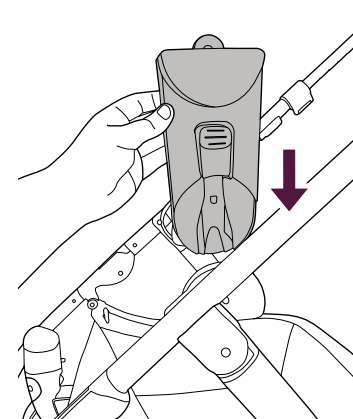
2.3



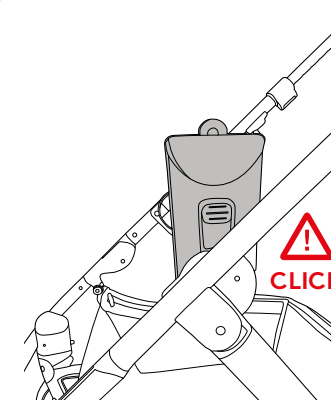
2.4



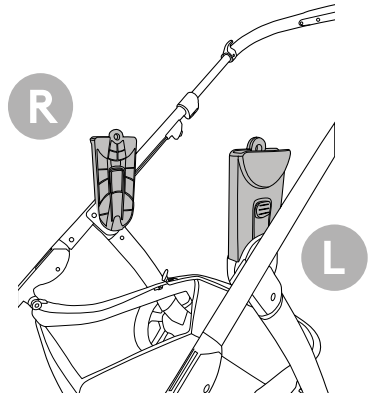
2.5



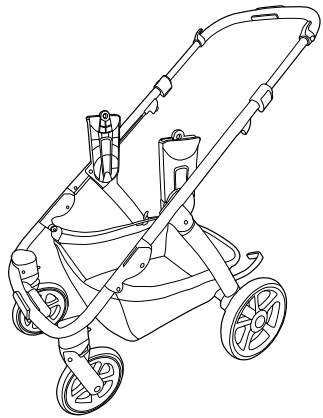
2.6



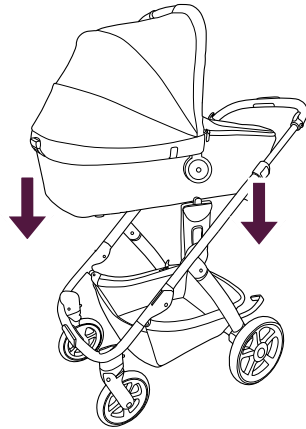
2.7



3.1



3.1

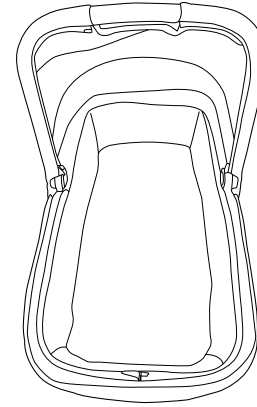


3.3

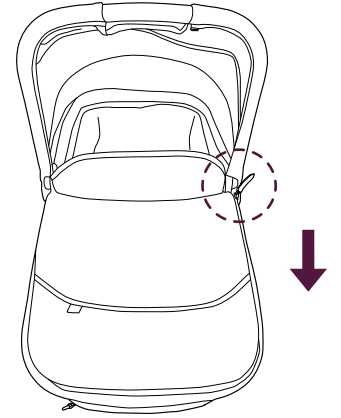


X2

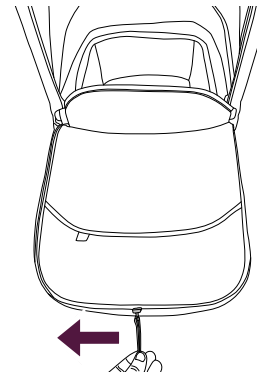
4.1



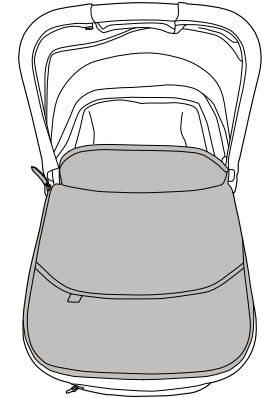
4.2



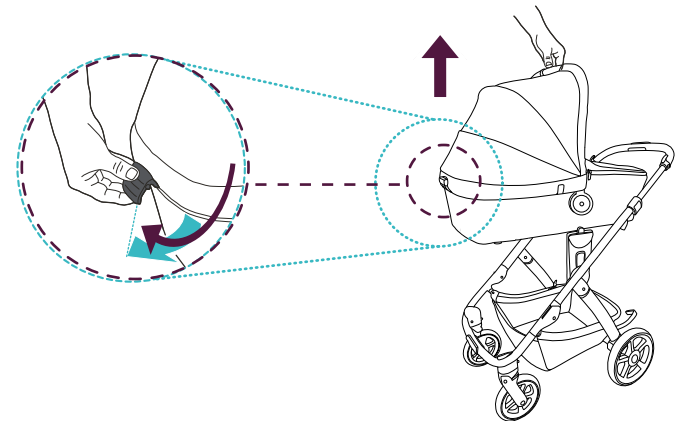
4.3



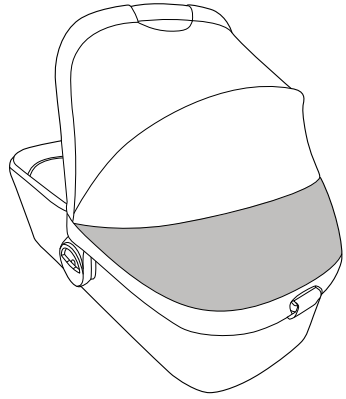
4.4



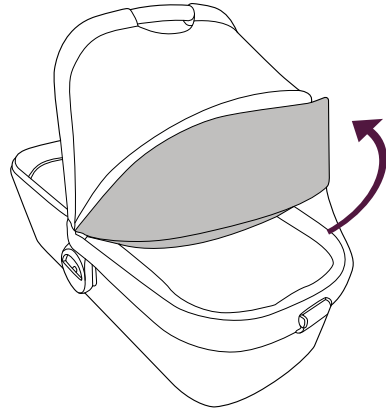
5.1



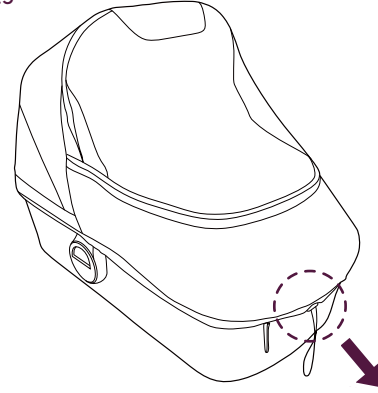
6.1



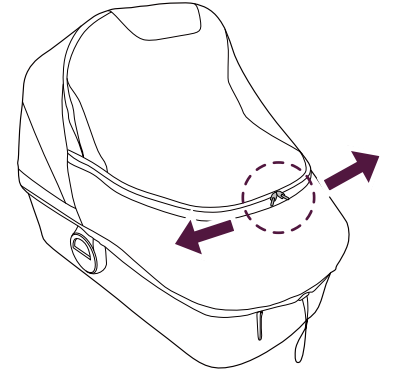
6.2



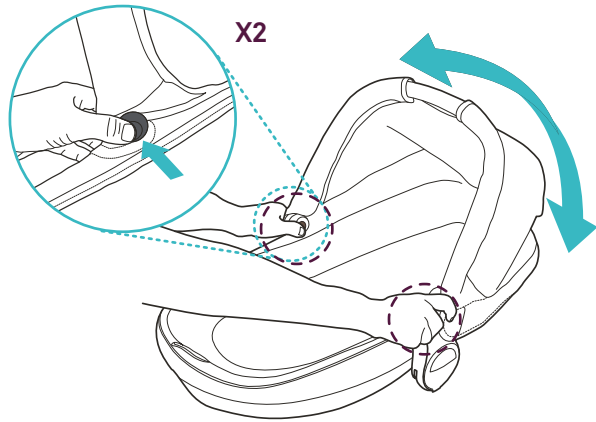
8.3



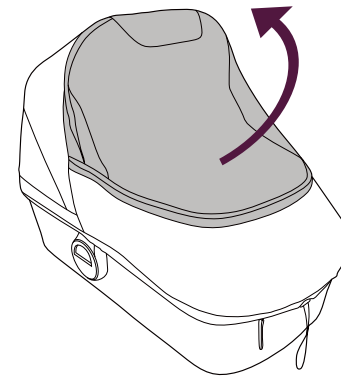
8.4



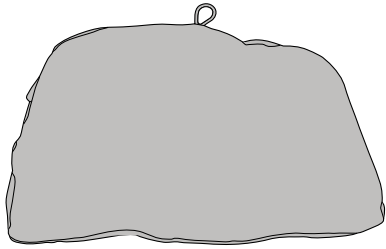
7.1



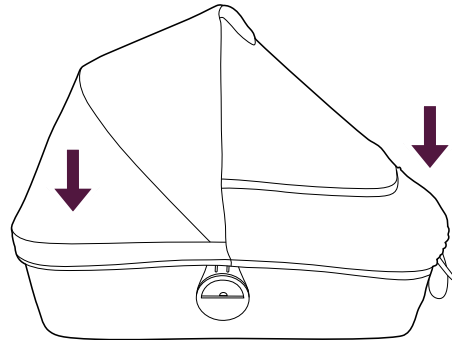
8.5



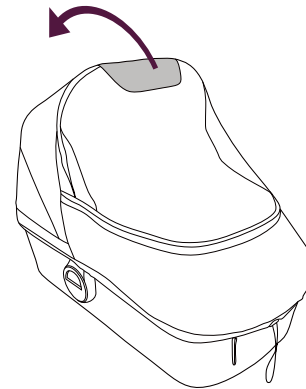
8.1



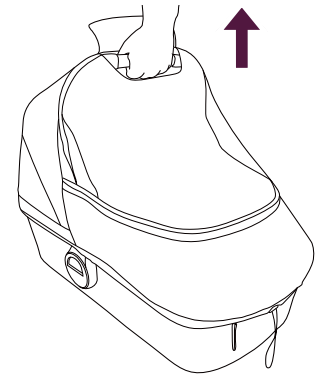
8.2



9.1



9.2



## IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Your Silver Cross Tide Carrycot is a high quality Silver Cross product .

It complies with EN1888-1:2018+A1:2022 and with correct use and maintenance will give good service. If, however you should have any problems with your pushchair or Carrycot, please contact your Silver Cross retailer who will take appropriate action.

The Tide chassis is designed and tested to be used with the Tide seat, Silver Cross Tide Carrycot and specified Car seats (Silver Cross Carrycot and compatible car seats sold separately).

This Tide Carrycot is suitable from birth up to 9kg, only when using the Silver Cross Tide chassis. Silver Cross Tide carrycot complies with EN 1466 :2014

Only use replacement parts and accessories supplied or recommended by Silver Cross.

### WARNINGS:

THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE SECURITY REQUIREMENTS

NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED

DO NOT LET THE CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT.

ENSURE THAT ALL THE LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE.

TO AVOID INJURY, ENSURE THAT THE CHILD IS KEPT AWAY WHEN FOLDING AND UNFOLDING THIS PRODUCT.

CHECK THAT THE CARRYCOT ATTACHMENT DEVICES ARE CORRECTLY ENGAGED BEFORE USE.

CHECK THAT THE CARRYCOT IS FULLY ENGAGED BEFORE USE.

THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING.

THE SAFETY OF THE CHILD IS YOUR RESPONSIBILITY.

ALWAYS APPLY THE PARKING BRAKE WHEN YOU ARE STANDING STILL.

ALWAYS APPLY THE PARKING BRAKE WHEN PLACING AND REMOVING THE CHILD.

DO NOT USE IF ANY PART IS BROKEN, TORN OR MISSING

BEFORE MAKING ANY ADJUSTMENTS TO THE CHASSIS, ENSURE THE PARKING BRAKE IS ENGAGED.

DUE CARE SHOULD BE TAKEN WHEN FOLDING AND UNFOLDING THE CHASSIS. PLEASE ENSURE FOLDING MECHANISMS ARE KEPT CLEAR TO AVOID POSSIBLE FINGER ENTRAPMENTS OR INJURIES TO PARTS OF THE BODY.

THE CARRYCOT IS ONLY SUITABLE FOR A CHILD WHO CANNOT SIT UP UNAIDED.

ONLY USE ON A FIRM, HORIZONTAL LEVEL AND DRY SURFACE.

DO NOT USE THE CARRYCOT IF ANY PART IS BROKEN, TORN OR MISSING.

DO NOT USE ANY OTHER MATTRESS ON TOP OF THE MATTRESS PROVIDED.

THE HANDLES AND THE BOTTOM OF THE CARRY COT SHOULD BE CHECKED REGULARLY FOR SIGNS OF DAMAGE AND WEAR.

## IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

THE HEAD OF THE CHILD SHOULD NEVER BE LOWER THAN THE BODY OF THE CHILD.

ALWAYS USE THE RIDGED HANDLE PROVIDED ON THE CARRYCOT.

BEFORE LIFTING THE CARRYCOT MAKE SURE THE HANDLE IS FIXED IN PLACE.

TO AVOID POSSIBLE INJURY OR DAMAGE, ALWAYS ENSURE THE FOLD LOCK HAS BEEN ENGAGED BEFORE LIFTING AND CARRYING THE CHASSIS.

ANY LOAD ATTACHED TO THE HANDLE AND / OR ON THE BACK OF THE BACKREST AND / OR ON THE SIDES OF THE PUSHCHAIR WILL AFFECT THE STABILITY.

DO NOT LET OTHER CHILDREN PLAY UNATTENDED NEAR THE CARRYCOT

DO NOT USE ACCESSORIES THAT ARE NOT PROVIDED BY Silver Cross.

THIS PRODUCT IS SUITABLE FOR A CHILD WHO CANNOT SIT UP UNAIDED, ROLL OVER AND CANNOT PUSH ITSELF UP ON ITS HANDS AND KNEES.

MAXIMUM WEIGHT OF THE CHILD: 9KG

BE AWARE OF THE RISK OF OPEN FIRES, GAS FIRES ETC. IN THE NEAR VICINITY OF THE CARRYCOT.

### CARE AND MAINTENANCE

**Chassis** - Always check your pushchair for signs of wear. Regularly lubricate all moving parts. Check for freedom of movement of all locking devices. Polish metal work with a clean, dry cloth.

**Fabric items** - For fabric wash care instructions please refer to the care guide

included with your carrycot. Keep away from direct heat and strong sunlight. A certain degree of fading may occur over time through everyday use. Never machine wash, tumble dry, iron or bleach. Never leave accessories such as the Sunshade or raincover where heat and light may discolour the fabrics or distort the plastics, e.g. on the car parcel shelf in hot weather.

### SUNSHADE AND RAINCOVER IMPORTANT INFORMATION:

In the interest of safety DO NOT use covers indoors or when stationary in the warm still air.

Always check that the child is not overheating, the child is your responsibility.

DO NOT store near a direct heat source and KEEP AWAY FROM FIRE.

Do not hang shopping bags or other objects from the handle. This may cause the pushchair to tip up. If you have difficulty in folding or unfolding the pushchair, do not force. This will cause damage. Do not fit accessories or spare parts other than those supplied or recommended by Silver Cross. If anyone other than the owner is going to use the pushchair (e.g. grandparent, child minder), please show them how to use it correctly.

## IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Votre poussette la nacelle Silver Cross est un produit Silver Cross de haute qualité.

Elle est conforme aux normes EN1888-1:2018+A1:2022 et si vous l'utilisez et l'entretenez correctement, elle vous assurera un bon service. Si toutefois vous avez des problèmes avec votre poussette, veuillez contacter votre détaillant Silver Cross qui prendra les mesures appropriées.

Le châssis Tide est conçu et testé pour être utilisé avec le siège Tide, la nacelle Silver Cross Tide et les sièges de voiture spécifiés (la nacelle Silver Cross et les sièges de voiture compatibles sont vendus séparément).

Ce la nacelle Tide convient pour des enfants ne pesant pas plus de 9 kg, uniquement en utilisant la nacelle Silver Cross. La nacelle Silver Cross est conforme à la norme EN 1466 :2014.

Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires fournis ou recommandés par Silver Cross.

### AVERTISSEMENT

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT**

CE PRODUIT EST CONFORME AUX NORMES DE SÉCURITÉ.

NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE.

NE LAISSEZ PAS VOTRE ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT ET/OU LA NACELLE.

VERIFIEZ QUE TOUS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT ENGAGÉS AVANT UTILISATION.

POUR ÉVITER LES BLESSURES, VERIFIEZ QUE VOTRE ENFANT EST À L'ÉCART LORSQUE

VOUS PLIEZ ET DEPLIEZ CE PRODUIT.

VERIFIEZ QUE LE SIÈGE EST CORRECTEMENT INSTALLÉ AVANT UTILISATION.

VERIFIEZ QUE LES DISPOSITIFS DE FIXATION DU SIÈGE OU DU SIÈGE DE VOITURE

SONT CORRECTEMENT ENGAGÉS AVANT UTILISATION.

AVANT UTILISATION, VERIFIEZ QUE LE SIÈGE, LA NACELLE ET LES SIÈGES DE VOITURE COMPATIBLES SONT PARFAITEMENT ENGAGÉS EN UTILISANT TOUS LES BOUTONS DE PRESSION, LES ATTACHES VELCRO ET LES ADAPTEURS UNIVERSELS POUR SIÈGES DE VOITURE .

LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT FAIT PARTIE DE VOTRE RESPONSABILITÉ.

SERREZ TOUJOURS LE FREIN DE STATIONNEMENT LORSQUE VOUS ÊTES IMMOBILE .

SERREZ TOUJOURS LE FREIN DE STATIONNEMENT LORSQUE VOUS PLACEZ L'ENFANT DANS LA POUSSETTE OU LORSQUE VOUS LE SORTÉZ DE LA POUSSETTE.

N'UTILISEZ PAS LA POUSSETTE SI L'UN DE SES COMPOSANTS EST CASSE, DECHIRÉ OU MANQUANT.

AVANT D'EFFECTUER DES RÉGLAGES SUR LE CHÂSSIS, VERIFIEZ QUE LE FREIN DE STATIONNEMENT EST SERRE.

LES SIÈGES DE VOITURE SPÉCIFIÉS DOIVENT TOUJOURS ÊTRE

## IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

TOURNES VERS L'ARRIÈRE.

DES PRÉCAUTIONS DOIVENT ÊTRE PRISES LORSQUE VOUS PLIEZ ET DEPLIEZ LE CHÂSSIS. RESTEZ À L'ÉCART DES

MÉCANISMES DE PLIAGE POUR NE PAS VOUS PINCER LES DOIGTS OU POUR NE PAS VOUS BLESSER D'AUTRES PARTIES DU CORPS.

LA NACELLE NE CONVIENT QUE POUR UN ENFANT NE POUVANT PAS S'ASSEOIR SANS AIDE.

UTILISEZ LA NACELLE UNIQUEMENT SUR UNE SURFACE HORIZONTALE, FERMÉE ET SÈCHE.

N'UTILISEZ PAS LA NACELLE SI L'UN DE SES COMPOSANTS EST CASSE, DECHIRÉ OU MANQUANT.

N'UTILISEZ PAS D'AUTRES MATELAS PAR DESSUS CELUI FOURNI.

LES PIEDS DE L'ENFANT NE DOIVENT JAMAIS ÊTRE PLUS HAUTS QUE SA TÊTE.

UTILISEZ TOUJOURS LA POIGNÉE PLIÉE FOURNIE SUR LA NACELLE.

AVANT DE SOULEVER LA NACELLE, VERIFIEZ QUE LA POIGNÉE EST FIXÉE EN PLACE.

POUR ÉVITER LES RISQUES DE BLESSURES OU DE DOMMAGES, VERIFIEZ TOUJOURS QUE LE VERROU DE PLIAGE A ÉTÉ ENGAGÉ AVANT DE SOULEVER ET DE TRANSPORTER LE CHÂSSIS.

TRANSPORTEZ LE CHÂSSIS PUE EN UTILISANT LA POIGNÉE PRINCIPALE.

TOUTE CHARGE FIXÉE SUR LA POIGNÉE ET/OU SUR L'ARRIÈRE DU DOSSIER ET/ OU SUR LES CÔTES DE LA POUSSETTE AFFECTERA LA STABILITÉ.

### INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LE PARASOL ET LA HOUSSE PARE-PLUIE :

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez PAS les housses en intérieur ou à l'arrêt, dans un environnement où l'air est chaud et stagnant.

Verifiez toujours que l'enfant n'a pas trop chaud, l'enfant est sous votre responsabilité.

N'entrez pas la poussette près d'une source directe de chaleur et TENEZ-LA TOUJOURS LOIN DU FEU.

## IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

### ENTRETIEN ET MAINTENANCE

#### Châssis

Inspectez toujours votre berceau pour détecter les signes d'usure.

Polissez les pièces métalliques à l'aide d'un chiffon propre et sec.

Vérifiez toujours votre poussette pour détecter les signes d'usure. Graissez régulièrement toutes les pièces mobiles. Vérifiez que tous les dispositifs de verrouillage peuvent être manœuvrés facilement. Polissez les pièces métalliques à l'aide d'un chiffon propre et sec.

#### Tissus

Pour obtenir des instructions concernant l'entretien et le lavage des éléments en textile, consultez le guide d'entretien fourni avec votre berceau Silver Cross Tide.

Tenez toujours loin de la chaleur directe et des rayons solaires directs. Un certain degré de décoloration peut se produire au fil du temps dans le cadre d'une utilisation quotidienne. Ne lavez et ne séchez jamais à la machine, ne repassez jamais, n'utilisez jamais d'eau de javel sur votre produit.

Ne laissez jamais les accessoires, tels que le pare-soleil ou la housse pare-pluie à un endroit ou la chaleur et la lumière peuvent décolorer les tissus ou déformer les plastiques, par exemple sur la tablette arrière d'une voiture par temps chaud.

## IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER DETENIDAMENTE

### NOTAS DE SEGURIDAD

El cochecito capazo de Tide Silver Cross es un producto de gran calidad de Silver Cross.

Cumple con EN1888-1:2018+A1:2022 y un uso y mantenimiento correcto garantizarán una buena vida útil. Sin embargo, si tiene algún problema con su cochecito, póngase en contacto con el punto de venta de Silver Cross para que tomen las medidas pertinentes.

El capazo de Tide está diseñado y probado para utilizarse con la silla de Tide, el capazo de Silver Cross y las sillas específicas del coche (el capazo de Silver Cross y las sillas compatibles se venden por separado).

Este chasis de Tide es apto para bebés recién nacidos hasta 9 kg, solo utilizando el capazo de Silver Cross. El capazo de Silver Cross cumple con EN 1466:2014.

Utilice solo piezas de recambio y accesorios suministrados o recomendados por Silver Cross.

### ADVERTENCIA

**NUNCA DEJE A SU HIJO DESATENDIDO.**

**NO PERMITA A SU HIJO JUGAR CON ESTE PRODUCTO Y/O EL CAPAZO.**

**ASEGURESE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO SE HAN ACCIONADO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.**

**PARA EVITAR LESIONES, ASEGURESE DE QUE EL NIÑO SE ENCUENTRA A UNA DISTANCIA PRUDENTE AL PLEGAR O DESPLEGAR ESTE PRODUCTO.**

**COMPRUEBE QUE LAS UNIDADES DE ASIENTO SE HA FIJADO CORRECTAMENTE ANTES DE USAR.**

**COMPRUEBE QUE LA UNIDAD DE ASIENTO O LOS DISPOSITIVOS DE AGARRE PARA SILLAS DE COCHE SE HAN FIJADO CORRECTAMENTE ANTES DE USARLO.**

**COMPRUEBE QUE LA UNIDAD DE ASIENTO, EL CAPAZO Y LAS SILLAS DE COCHE COMPATIBLES SE HA FIJADO POR COMPLETO ANTES DE USAR, UTILIZANDO**

**TODOS LOS BOTONES DE PRESIÓN, VELCRO Y ADAPTADORES UNIVERSALES PARA SILLAS DE COCHE.**

**ESTE PRODUCTO NO ES APTO PARA CORRER NI PATINAR.**

**LA SEGURIDAD DE SU HIJO ES SU RESPONSABILIDAD.**

**UTILICE SIEMPRE EL FRENO DE ESTACIONAMIENTO CUANDO SE DETENGA.**

**PONGA SIEMPRE EL FRENO DE ESTACIONAMIENTO CUANDO COLOQUE O SAQUE AL NIÑO.**

**NO LO UTILICE SI FALTA ALGUNA PIEZA O SI HAY PIEZA ROTAS O DESGARRADAS.**

**ANTES DE REALIZAR NINGUN AJUSTE EN EL CHASIS, ASEGURESE DE QUE EL FRENO DE ESTACIONAMIENTO ESTÁ PUESTO.**

## IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER DETENIDAMENTE

SE DEBERA PRESTAR EL CUIDADO DEBIDO AL PLEGAR Y DESPLEGAR EL CHASIS. ASEGURESE DE QUE LOS MECANISMOS DE PLEGADO ESTAN DESPEJADOS PARA EVITAR QUE SE QUEDEN PILLADOS LOS DEDOS O QUE OCURRAN LESIONES EN OTRAS PARTES DEL CUERPO.

DEL ASIENTO DEL COCHE, DE LO CONTRARIO SE PODRIAN PRODUCIR DANOS.

EL CAPAZO SOLO ES APTO PARA UN NIÑO QUE NO SE PUEDA SENTAR SIN AYUDA.

SOLO UTILICE EL CAPAZO EN UNA SUPERFICIE ESTABLE, HORIZONTAL Y SECA.

NO UTILICE EL CAPAZO SI FALTA ALGUNA PIEZA O SI HAY PIEZA ROTAS O DESGARRADAS.

NO UTILICE UN COLCHÓN ADICIONAL SOBRE EL COLCHÓN QUE SE SUMINISTRA.

LA CABEZA DEL NIÑO NUNCA DEBERÁ ESTAR A UNA ALTURA MENOR QUE LOS PIES.

UTILICE SIEMPRE EL ASA ONDULADA QUE SE SUMINISTRA JUNTO AL CAPAZO.

ANTES DE LEVANTAR EL CAPAZO, ASEGÚRESE DE QUE EL ASA SE ENCUENTRA FIJA EN SU SITIO.

PARA EVITAR POSIBLES LESIONES O DAÑOS, ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE EL SEGURO DE PLIEGUE SE HA PUESTO ANTES DE LEVANTAR O MOVER EL CHASIS.

MUEVA EL CHASIS PLEGADO UTILIZANDO EL MANILLAR PRINCIPAL.

CUALQUIER CARGA SOBRE EL MANILLAR Y/O LA PARTE TRASERA DEL RESPALDO Y/O LATERALES DEL COCHECITO AFECTARÁ LA ESTABILIDAD DEL MISMO.

### CUIDADO Y MANTENIMIENTO

**Marco** - Compruebe siempre que no haya señales de desgaste en la Silver Cross Tide.

Limpie las piezas metálicas con una bayeta seca y limpia.

Compruebe siempre que no haya señales de desgaste en el cochecito. Lubrique con regularidad las partes móviles. Compruebe la libertad de movimiento de todos los dispositivos de bloqueo. Limpie las piezas metálicas con una bayeta seca y limpia.

**Tejidos** - Para las instrucciones de lavado de los elementos de tela, consulte la guía de mantenimiento que se incluye en la Silver Cross Tide.

No se debe someter a calor directo ni luz solar intensa. Puede que ocurra cierto grado de desteñido con el tiempo debido al uso diario. Nunca se debe lavar a máquina, secar con secadora, planchar ni usar lejía.

## IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER DETENIDAMENTE

### CUIDADO Y MANTENIMIENTO

#### Elementos de tela y unidad de asiento

Para las instrucciones de lavado de los elementos de tela, consulte la guía de mantenimiento que se incluye en el coche de paseo. No se debe someter a calor directo ni luz solar intensa. Puede que ocurra cierto grado de desteñido con el tiempo debido al uso diario. Nunca se debe lavar a máquina, secar con secadora, planchar ni usar lejía.

Nunca deje accesorios, como las cubiertas solares o de lluvia, en un lugar en el que la luz o el calor puedan decolorar los tejidos o deformar los plásticos (p. ej., en la parte trasera del coche a temperaturas altas).



## IMPORTANTE, CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE

### NOTE SULLA SICUREZZA

Il passeggino Tide Silver Cross è un prodotto Silver Cross alta qualità.

È Conforme alla normative EN1888-1:2018+A1:2022 e con un utilizzo adeguato e una manutenzione corretta darà un buon servizio. Tuttavia, in caso di eventuali problemi con il passeggino, contattare il rivenditore Silver Cross il quale intraprenderà le azioni adeguate.

Il telaio Tide è progettato e testato per essere utilizzato con la seduta Tide, la navicella Silver Cross e seggiolini auto specificati (navicella Silver Cross e seggiolini auto compatibili venduti separatamente).

Il telaio Tide è adatto dalla nascita fino a 9 kg, esclusivamente se utilizzato con la navicella Silver Cross. La navicella Silver Cross è conforme alla normativa EN1466:2014.

Utilizzare esclusivamente parti di ricambio e accessori forniti o consigliati da Silver Cross.

### AVVERTENZE:

IL PRESENTE PRODOTTO È CONFORME AI REQUISITI DI SICUREZZA.

NON LASCIARE MAI IL BAMBINO SENZA LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.

IL PRESENTE PRODOTTO E/O LA NAVICELLA NON SONO GIOCATTOLI.

ACCERTARSI CHE TUTTI I DISPOSITIVI DI BLOCCAGGIO SIANO INSERITI PRIMA DELL'USO.

PER EVITARE INFORTUNI, ACCERTARSI CHE IL BAMBINO SIA LONTANO DURANTE LA CHIUSURA E L'APERTURA DEL PRODOTTO.

VERIFICARE CHE IL SEDILE SIA

CORRETTAMENTE MONTATO PRIMA DELL'USO.

VERIFICARE CHE I DISPOSITIVI DI COLLEGAMENTO DEL SEDILE O DEL SEGGIOLINO AUTO SIANO CORRETTAMENTE INSERITI PRIMA DELL'USO.

VERIFICARE CHE IL SEDILE, LA NAVICELLA E I SEGGIOLINI AUTO COMPATIBILI SIANO COMPLETAMENTE INSERITI PRIMA DELL'USO, UTILIZZANDO TUTTI I BOTTONI A PRESSIONE, IL VELCRO E GLI ADATTATORI UNIVERSALI PER SEGGIOLINO AUTO.

IL PRODOTTO NON È ADATTO PER CORRERE O PATTINARE.

LA SICUREZZA DEL BAMBINO È RESPONSABILITÀ DELL'ADULTO.

AZIONARE SEMPRE IL FRENO DI STAZIONAMENTO QUANDO CI SI FERMA.

AZIONARE SEMPRE IL FRENO DI STAZIONAMENTO QUANDO SI FA SALIRE E SCENDERE IL BAMBINO.

NON UTILIZZARE IN CASO QUALSIASI PARTE SIA ROTTA, STRAPPATA O MANCANTE.

PRIMA DI APPORTARE QUALSIASI REGOLAZIONE AL TELAIO, ACCERTARSI CHE IL FRENO DI STAZIONAMENTO SIA INSERITO.

QUALSIASI SEGGIOLINO AUTO SPECIFICATO DEVE ESSERE SEMPRE RIVOLTO IN SENSO CONTRARIO ALLA MARCIA.

DURANTE L'APERTURA E LA CHIUSURA DEL TELAIO DEVE ESSERE PRESTATA LA DOVUTA ATTENZIONE. ACCERTARSI CHE I MECCANISMI DI PIEGATURA SIANO MANTENUTI LIBERI AL FINE DI EVITARE POSSIBILI INTRAPPOLAMENTI DELLE DITA O LESIONI A PARTI DEL CORPO.

## IMPORTANTE, CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE

### CURA E MANUTENZIONE

#### Elementi in tessuto e sedile

Per le istruzioni di lavaggio dei tessuti, consultare il manuale di manutenzione fornito con la carrozzina. Tenere lontano dal calore diretto e dalla forte luce solare. A causa dell'utilizzo quotidiano, potrebbe verificarsi un certo grado di sbiadimento. Non lavare mai in lavatrice, asciugare a macchina, stirare o candeggiare.

Non lasciare mai accessori quali parasole o parapigioggia in luoghi dove il calore e la luce potrebbero sbiadire i tessuti o deformare la plastica, per es., in macchina sul ripiano portapacchi in estate.

**Tessuti** - Per le istruzioni di lavaggio dei tessuti, consultare il manuale di manutenzione fornito con la culla Silver Cross Tide.

Tenere lontano dal calore diretto e dalla forte luce solare. A causa dell'utilizzo quotidiano, potrebbe verificarsi un certo grado di sbiadimento. Non lavare mai in lavatrice, asciugare a macchina, stirare o candeggiare.

**Telaio** - Controllare sempre l'eventuale presenza di segni di usura sulla culla Silver Cross Tide.

LA NAVICELLA È ADATTA ESCLUSIVAMENTE A UN BAMBINO CHE NON È IN GRADO DI STARE SEDUTO DA SOLO.

UTILIZZARE LA NAVICELLA ESCLUSIVAMENTE SU UNA SUPERFICIE FISSA, ORIZZONTALE E ASCIUTTA.

NON UTILIZZARE LA NAVICELLA IN CASO QUALSIASI PARTE SIA ROTTA, STRAPPATA O MANCANTE.

NON UTILIZZARE ALTRI MATERASSI SOPRA A QUELLO FORNITO IN DOTAZIONE.

LA TESTA DEL BAMBINO NON DEVE MAI ESSERE A UN LIVELLO INFERIORE RISPETTO AI PIEDI.

UTILIZZARE SEMPRE IL MANICO RUVIDO FORNITO IN DOTAZIONE CON LA NAVICELLA.

PRIMA DI SOLLEVARE LA NAVICELLA ACCERTARSI CHE IL MANICO SIA FISSATO IN POSIZIONE.

PER EVITARE POSSIBILI INFORTUNI O DANNI, ACCERTARSI SEMPRE CHE SIA INSERITO IL BLOCCO DI CHIUSURA PRIMA DI SOLLEVARE E TRASPORTARE IL TELAIO.

TRASPORTARE IL TELAIO CHIUSO UTILIZZANDO IL MANUBRIO PRINCIPALE.

QUALSIASI CARICO ATTACCATO AL MANUBRIO E/O SUL RETRO DELLO SCHIENALE DELLA SEDUTA E/O AI LATI DEL PASSEGGINO NE COMPROMETTERÀ LA STABILITÀ.

## WICHTIG, BITTE GRIFFBEREIT AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG DURCHLESEN

### SICHERHEITSHINWEISE

Ihr Micralite-Kinderwagen ist ein hochwertiges Produkt von Silver Cross

Er erfüllt EN1888-1:2018+A1:2022 und bei korrekter Verwendung und Wartung wird er Ihnen einen guten Dienst erweisen. Falls Sie jedoch irgendwelche Probleme mit Ihrem Kinderwagen erfahren sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren Silver Cross-Händler, der die entsprechenden Maßnahmen ergreifen wird.

Das Untergestell das Tide wurde für den Einsatz am Tide-Sitz, der Silver Cross Babytragetasche und bestimmten Autositzen konzipiert und getestet Silver Cross Babytragetasche und compatible Autositze separat erhältlich).

Dieses Tide-Untergestell ist ab Geburt bis zu einem Gewicht von 9kg geeignet, wenn die Silver Cross Babytragetasche verwendet wird. Die Silver Cross-Babytragetasche erfüllt EN1466:2014.

Verwenden Sie nur Ersatzteile und Zubehör, das von Silver Cross geliefert oder empfohlen wurde.

### WARNUNGEN:

DIESES PRODUKT ERFÜLLT ALLE SICHERHEITSANFORDERUNGEN.

LASSEN SIE IHR KIND NIE UNBEAUF SICHTIGT.

LASSEN SIE IHR KIND NICHT MIT DIESEM PRODUKT BZW. DER BABYTRAGETASCHE SPIELEN.

STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE SPERRVORRICHTUNGEN VOR DEM GEBRAUCH EINGERASTET SIND.

UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, VERGEWISSERN SIE SICH, DASS SICH IHR KIND NICHT IN DER UNMITTELBAREN NÄHE BEFINDET, WENN DAS PRODUKT AUSEINANDER- ODER ZUSAMMENGEKLAFFT WIRD. PRÜFEN SIE, DASS DIE SITZEINHEIT VOR DEM GEBRAUCH RICHTIG BEFESTIGT IST.

PRÜFEN SIE, DASS DIE SITZEINHEIT ODER DIE BEFESTIGUNGSVORRICHTUNGEN FÜR DEN AUTOSITZ RICHTIG EINGERASTET SIND BEVOR SIE DEN KINDERWAGEN VERWENDEN.

PRÜFEN SIE, DASS DIE SITZEINHEIT, DIE BABYTRAGE UND DER ZUGELASSENE AUTOSITZ VOR DEM GEBRAUCH RICHTIG FESTSITZEN, INDEM SIE ALLE DRUCKKNÖPFE, VELCROVERSCHLÜSSE UND UNIVERSAL-AUTOSITZADAPTOREN VERWENDEN.

DIESES PRODUKT EIGNET SICH NICHT ZUM JOGGEN ODER INLINESKATEN.

DIE SICHERHEIT IHRES KINDES UNTERLIEGT IHRER VERANTWORTUNG.

AKTIVIEREN SIE IMMER DIE FESTSTELLBREMSE, WENN DER WAGEN STEHT.

AKTIVIEREN SIE IMMER DIE FESTSTELLBREMSE, WENN SIE IHR KIND IN DEN WAGEN SETZEN ODER HERAUSNEHMEN.

VERWENDEN SIE DEN KINDERWAGEN NICHT, WENN IRGEND EIN TEIL BESCHÄDIGT IST, GERISSEN IST ODER FEHLT.

BEVOR SIE EINSTELLUNGEN AM UNTERGESTELL VORNEHMEN, STELLEN SIE SICHER, DASS DIE FESTSTELLBREMSE AKTIVIERT IST.

ALLE ZUGELASSENEN AUTOSITZE MÜSSEN IMMER NACH HINTEN GERICHTET SEIN.

## WICHTIG, BITTE GRIFFBEREIT AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG DURCHLESEN

GEHEN SIE MIT GROSSER SORGFALT VOR, WENN SIE DAS UNTERGESTELL ZUSAMMEN- UND AUSEINANDERKLAPPEN. BITTE STELLEN SIE SICHER, DASS DER KLAPPMECHANISMUS NICHT BEHINDERT WIRD, UM DAS EINKLEMMEN VON FINGERN ODER VERLETZUNGEN AN ANDEREN KÖRPERTEILEN ZU VERMEIDEN.

DIE BABYTRAGE IST NUR FÜR KINDER GEEIGNET, DIE SICH NOCH NICHT OHNE HILFE AUFSETZEN KÖNNEN.

VERWENDEN SIE DIE BABYTRAGETASCHE NUR AUF EINEM FESTEN, EBENEN UND TROCKENEN UNTERGRUND.

VERWENDEN SIE DIE BABYTRAGE NICHT, WENN IRGEND EIN TEIL BESCHÄDIGT IST, GERISSEN IST ODER FEHLT.

VERWENDEN SIE KEINE ANDERE MATRATZE AUF DER MITGELIEFERTEN MATRATZE.

DER KOPF DES KINDES SOLLTE NIE NIEDRIGER ALS DIE ZEHEN DES KINDES SEIN.

VERWENDEN SIE IMMER DEN FESTEN TRAGEGRIFF AN DER BABYTRAGETASCHE.

VOR DEM HOCHHEBEN DER BABYTRAGETASCHE STELLEN SIE SICHER, DASS DER GRIFF FESTGESTELLT IST.

UM MÖGLICHE VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN ZU VERMEIDEN, VERGEWISSERN SIE SICH IMMER, DASS DIE KLAPPSPERRE AKTIVIERT IST, BEVOR SIE DAS UNTERGESTELL HOCHHEBEN UND TRAGEN.

TRAGEN SIE DAS UNTERGESTELL, INDEM SIE DEN HAUPTGRIFF VERWENDEN.

JEGLICHE GEGENSTÄNDE, DIE AM GRIFF BZW. AN DER RÜCKSEITE DER

RÜCKENLEHNE BZW. AN DEN SEITEN DES KINDERWAGENS BEFESTIGT SIND, BEEINTRÄCHTIGEN DIE STABILITÄT.

SONNEN- UND REGENSCHUTZ WICHTIGE INFORMATIONEN:

Im Interesse der Sicherheit, verwenden Sie KEINE Abdeckungen in Innenbereichen oder wenn der Kinderwagen in warmer, windstiller Luft steht.

Prüfen Sie immer, dass dem Kind nicht zu heiß wird; das Kind liegt in Ihrer Verantwortung.

Bewahren Sie den Kinderwagen NICHT neben einer direkten Wärmequelle auf und HALTEN SIE IHN VOM OFFENEN FEUER FERN.

Hängen Sie keine Einkaufstaschen oder andere Objekte an den Griff. Der Kinderwagen kann so umkippen. Extraeinkäufe oder Gepäck sollte nur im Korb transportiert werden und nicht mehr als 3kg wiegen, auch wenn sie gleichmäßig verteilt sind.

Versuchen Sie nie, Ihre Silver Cross zusammenzuklappen, wenn sich das Kind darin befindet, da das Kind so eingeklemmt werden kann. Wenn Sie Schwierigkeiten haben, den Kinderwagen zusammen- oder auseinanderzuklappen, wenden Sie nie

Gewalt an. Das führt zu Beschädigungen. Bringen Sie kein Zubehör oder Ersatzteile, die nicht von Micralite geliefert oder empfohlen wurden, an. Falls eine andere Person als der Eigentümer den Kinderwagen benutzen soll (z.B. Großeltern, Babysitter), zeigen Sie ihr bitte genau, wie er verwendet wird.

## WICHTIG, BITTE GRIFFBEREIT AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG DURCHLESEN

Halten Sie beim Einstellen immer den Sitz fest. Stellen Sie sicher, dass die Feststellbremse betätigt wurde. Wenn Sie Schwierigkeiten haben, den Kinderwagen zusammen- oder auseinanderzuklappen, wenden Sie nie Gewalt an. Andernfalls kann es zu Schäden kommen. Lesen Sie die Anweisungen zum Auf- und Zusammenklappen sorgfältig durch. Wenn Sie andere Zubehör- oder Ersatzteile als die von Silver Cross gelieferten oder empfohlenen anbringen, kann die Sicherheit nicht gewährleistet werden. Falls eine andere Person als der Eigentümer dieses Produkt benutzen soll (z.B. Großeltern, Babysitter), zeigen Sie ihr bitte genau, wie er verwendet wird.

### PFLEGE UND WARTUNG

**Rahmen** - Prüfen Sie Ihr Silver Cross Tide Reisebett immer auf Anzeichen von Verschleiß. Polieren Sie Metallteile mit einem sauberen, trockenen Tuch.

Prüfen Sie Ihren Kinderwagen immer auf Anzeichen von Verschleiß. Ölen Sie regelmäßig alle beweglichen Teile. Prüfen Sie, ob sich alle Sperrvorrichtungen gut bewegen lassen. Polieren Sie Metallteile mit einem sauberen, trockenen Tuch.

**Stoffe** - Für Anleitungen zum Waschen und zur Pflege des Stoffes lesen Sie bitte die mit Ihrem Silver Cross Tide. Reisebett gelieferten Pflegeanweisungen.

Halten Sie das Reisebett fern von direkter Hitze und starker Sonneneinstrahlung. Eine etwaige Ausbleichung kann mit der Zeit bei täglichem Einsatz vorkommen. Verwenden Sie nie eine Waschmaschine, einen Wäschetrockner, ein Bügeleisen oder Bleichmittel.

## VIKTIGT, SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK: LÄS NOGA

### SÄKERHETSMEDDELANDEN

Silver Cross -barnvagn är en produkt från Silver Cross av hög kvalitet.

Den uppfyller EN1888-1:2018+A1:2022 och vid rätt användning och med rätt skötsel ska den fungera utan problem. Skulle du ändå få problem med barnvagnen, kontakta Silver Cross-återförsäljaren som kommer att hjälpa dig.

Tide chassis är utformat och testat för att användas med Tide-sitsen, Silver Cross-babylift och specificerade bilbarnstolar (Silver Cross babylift och kompatibla bilbarnstolar som säljs separat).

Tide-chassit är lämpligt från födsel upp till 9 kg vid användning med Silver Cross-babylift. Silver Cross-babylift uppfyller EN1466:2014.

Använd endast reservdelar och tillbehör tillverkade eller rekommenderade av Silver Cross.

### VARNINGAR:

PRODUKTEN UPPFYLLER SÄKERHETSKRAVEN.

LÄMNA ALDRIG BARNET UTAN UPPSIKT.

LÅT INTE BARNET LEKA MED PRODUKTEN OCH/ELLER MED BABYLIFTEN.

KONTROLLERA ATT ALLA LÅSANORDNINGAR ÄR SÄKRADE FÖRE ANVÄNDNING.

UNDVIK SKADOR GENOM ATT HÅLLA BARNET PÅ TRYGGT AVSTÅND NÄR DU FÄLLER UPP ELLER IHOP PRODUKTEN. ÖNTROLLERA ATT SITSEN ÄR KORREKT MONTERAD FÖRE ANVÄNDNING.

KONTROLLERA ATT FÄSTEN TILL LIGGDEL, SITTDDEL ELLER BILBARNSTOL ÄR LÅSTA FÖRE ANVÄNDNING.

KONTROLLERA ATT SITTDDEL, BABYLIFT OCH KOMPATIBEL BILBARNSTOL SITTER ORDENTLIGT FAST INNAN ANVÄNDNING GENOM ATT TRYCKA PÅ ALLA TRYCKKNAPPAR, KARRBORREBAND OCH UNIVERSELLA BILSTOLSADAPTRAR.

PRODUKTEN ÄR INTE LÄMPLIG ATT ANVÄNDA VID LÖPNING ELLER RULLSKRIDSKOÄKNING.

BARNETS SÄKERHET ÄR DITT ANSVAR.

ANVÄND ALLTID HANDBROMSEN NÄR VAGNEN STÅR STILL.

ANVÄND ALLTID HANDBROMSEN NÄR DU LYFTER UPP ELLER PLACERAR BARNET I VAGNEN.

ANVÄND INTE VAGNEN OM NÅGON DEL ÄR TRASIG, SKADAD ELLER FATTAS.

SE TILL ATT HANDBROMSEN ÄR TILLSLAGEN INNAN DU JUSTERAR CHASSIT.

BILBARNSTOLAR SKA ALLTID MONTERAS BAKÅTVÄNDA.

BABYLIFTEN ÄR INTE LÄMPLIG FÖR BARN SOM INTE KAN SITTA UTAN STÖD.

BABYLIFTEN FÅR ENDAST ANVÄNDAS PÅ EN STABIL, HORIZONTELL OCH TORR YTA.

ANVÄND INTE OM NÅGON DEL AV BABYLIFTEN ÄR TRASIG, SKADAD ELLER FATTAS.

LÄGG INTE NÅGON MADRASS OVANPÅ DEN MEDFÖLJANDE MADRASSEN.

BARNETS HUVUD FÅR ALDRIG VARA PLACERAT LÄGRE ÄN BARNETS TÅR.

## VIKTIGT, SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK: LÄS NOGA

VAR FÖRSIKTIG NÄR DU FÄLLER UPP OCH IHOP CHASSIT. SE TILL ATT FÄLLMEKANISMEN HÅLLS FRI FÖR ATT UNDVIKA ATT FINGRAR KLÄMS ELLER ATT BARNVAGNEN SKADAS.

ANVÄND ALLTID DET BÖJDA HANDTAGET SOM LEVERERADES MED BABYLIFTEN.

INNAN DU LYFTER BABYLIFTEN, KONTROLLERA ATT HANDTAGET SITTE FAST.

FÖR ATT UNDVIKA SKADOR, KONTROLLERA ATT DET IHOPFÄLLDA CHASSIT ÄR LÅST INNAN DU LYFTER UPP DET.

BÄR DET IHOPFÄLLDA CHASSIT I HANDTAGET.

VIKT PLACERAD PÅ HANDTAG OCH/ELLER PÅ BAKSIDAN AV RYGGSTÖDET OCH/ELLER PÅ BARNVAGNENS SIDOR PÅVERKAR STABILITETEN.

### VIKTIG INFORMATION OM SOL- OCH REGNSKYDD:

Använd av säkerhetsskäl INTE skydden inomhus eller när vagnen står still i varm luft.

Kontrollera att barnet inte blir för varmt. Du ansvarar för barnets säkerhet.

Förvara INTE nära en värmekälla och HÅLL UN DAN FRÅN ELD.

Fäll aldrig ihop Tide när barnet sitter i vagnen eftersom barnet kan klämmas fast. Använd aldrig våld om du har

problem att fälla upp eller ihop vagnen. Då skadas den. Montera aldrig tillbehör eller reservdelar som inte är tillverkade av eller rekommenderade av Silver Cross. Om någon annan än ägaren ska använda produkten (t.ex. far- och morföräldrar, barnvakt), visa hur den ska användas.

### SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

#### Tygdelar och sittdel

Se barnvagnens skötselanvisningar för tvättråd. Undvik direkt värme och starkt solljus. Över tid kan en viss blekning av tyget ske då produkten används. Tvätta inte i maskin, torktumla, stryk eller blek inte.

Lämna aldrig tillbehör regnskydd på platser där värme eller ljus kan bleka tyget eller förstöra plasten t.ex. hatthyllan i bilen vid varmt väder.

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ

### ПРИМЕЧАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Складная коляска Silver Cross представляет собой высококачественное изделие Silver Cross

Оно соответствует требованиям стандартов EN 1888-1-2018 при надлежащем использовании и уходе будет безотказно служить вам. Тем не менее если с изделием возникнут какие-либо проблемы, обратитесь к продавцу Silver Cross который предпримет соответствующие действия.

шасси Tide разработано и испытано для использования с сиденьем Tide переносной люлькой Silver Cross указанными автолюльками (переносные люльки Silver Cross совместимые автолюльки продаются отдельно).

шасси Tide может использоваться для детей с рождения и весом до 9 кг только совместно с переносной колыбелью Silver Cross Переносная колыбель Silver Cross соответствует требованиям стандарта EN1466:2014.

Используйте запасные части и принадлежности, поставляемые или рекомендуемые компанией Silver Cross

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ.

НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА.

НЕ ДАВАЙТЕ РЕБЕНКУ ИГРАТЬ С ИЗДЕЛИЕМ И/ИЛИ ПЕРЕНОСНОЙ ЛЮЛЬКОЙ.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КОЛЯСКУ, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ЗАДЕЙСТВОВАНЫ ВСЕ ФИКСАТОРЫ.

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ТРАВМИРОВАНИЯ РАСКЛАДЫВАЙТЕ И СКЛАДЫВАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ НА УДАЛЕНИИ ОТ РЕБЕНКА.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО СИДЕНЬЕ НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ ЗАКРЕПЛЕНО.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО КРЕПЛЕНИЯ СИДЕНЬЯ ИЛИ АВТОЛЮЛЬКИ ЗАДЕЙСТВОВАНЫ НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО СИДЕНЬЕ, ПЕРЕНОСНАЯ ЛЮЛЬКА ИЛИ СОВМЕСТИМАЯ АВТОЛЮЛЬКА ПОЛНОСТЬЮ ЗАКРЕПЛЕНЫ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВСЕХ КНОПОК, ЛИПУЧЕК И УНИВЕРСАЛЬНЫХ АДАПТЕРОВ ДЛЯ АВТОЛЮЛЬКИ.

С ДАННЫМ ИЗДЕЛИЕМ НЕЛЬЗЯ БЕГАТЬ И КАТАТЬСЯ НА РОЛИКАХ.

ВЫ НЕСЕТЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ СВОЕГО РЕБЕНКА.

ВО ВРЕМЯ ОСТАНОВОК ВСЕГДА ПРИМЕНЯЙТЕ СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ.

ПРИ РАЗМЕЩЕНИИ РЕБЕНКА В КОЛЯСКЕ ИЛИ ЕГО ИЗВЛЕЧЕНИИ ВСЕГДА ПРИМЕНЯЙТЕ СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ.

В СЛУЧАЕ ПОЛОМКИ, ДЕФОРМАЦИИ ИЛИ ОТСУТСТВИЯ ОТДЕЛЬНЫХ ДЕТАЛЕЙ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЗДЕЛИЕ НЕЛЬЗЯ.

ПЕРЕД ВЫПОЛНЕНИЕМ ЛЮБЫХ РЕГУЛИРОВОК ШАССИ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ ПРИВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ.

ВСЕ УКАЗАННЫЕ АВТОЛЮЛЬКИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ОРИЕНТИРОВАНЫ ПРОТИВ НАПРАВЛЕНИЯ ХОДА АВТОМОБИЛЯ.

ПРИ СКЛАДЫВАНИИ И РАСКЛАДЫВАНИИ ШАССИ НЕОБХОДИМО СОБЛЮДАТЬ

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ

ДОЛЖНУЮ ОСТОРОЖНОСТЬ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ЗАЩЕМЛЕНИЯ ПАЛЬЦЕВ ИЛИ ТРАВМИРОВАНИЯ ОТДЕЛЬНЫХ ЧАСТЕЙ ТЕЛА УБЕДИТЕСЬ В ЧИСТОТЕ МЕХАНИЗМОВ СКЛАДЫВАНИЯ.

ПЕРЕНОСНАЯ ЛЮЛЬКА ПРЕДНАЗНАЧАЕТСЯ ТОЛЬКО ДЛЯ ДЕТЕЙ, НЕ СПОСОБНЫХ СИДЕТЬ БЕЗ ПОМОЩИ.

СТАВЬТЕ ЛЮЛЬКУ ТОЛЬКО НА УСТОЙЧИВУЮ ГОРИЗОНТАЛЬНУЮ СУХУЮ ПОВЕРХНОСТЬ.

В СЛУЧАЕ ПОЛОМКИ, ДЕФОРМАЦИИ ИЛИ ОТСУТСТВИЯ ОТДЕЛЬНЫХ ДЕТАЛЕЙ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПЕРЕНОСНУЮ ЛЮЛЬКУ НЕЛЬЗЯ.

НЕ КЛАДИТЕ КАКИЕ-ЛИБО МАТРАСЫ ПОВЕРХ МАТРАСА, ВХОДЯЩЕГО В КОМПЛЕКТ.

ГОЛОВА РЕБЕНКА НЕ ДОЛЖНА НАХОДИТЬСЯ НИЖЕ ЕГО НОГ.

ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ РИФЛЕНУЮ РУКОЯТЬ, ПОСТАВЛЯЮЩУЮСЯ С ПЕРЕНОСНОЙ ЛЮЛЬКОЙ.

ПЕРЕД ПОДЪЕМОМ ЛЮЛЬКИ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РУКОЯТКА НАДЕЖНО ЗАФИКСИРОВАНА.

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ТРАВМ ИЛИ ПОЛОМОК ПЕРЕД ПОДЪЕМОМ И ПЕРЕНОСКОЙ ШАССИ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ФИКСАТОР СКЛАДЫВАНИЯ ЗАЩЕЛКНУТ.

ПЕРЕНОСИТЕ СЛОЖЕННОЕ ШАССИ ВЕДУЩЕЙ РУКОЙ.

ВЕЩИ, ВИСЯЩИЕ НА РУЧКАХ И/ИЛИ НА ОБРАТНОЙ СТОРОНЕ СПИНКИ И/ИЛИ ПО СТОРОНАМ КОЛЯСКИ, СНИЖАЮТ ЕЕ УСТОЙЧИВОСТЬ.

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О СОЛНЦЕЗАЩИТНОМ ТЕНТЕ И ДОЖДЕВИКЕ:

Из соображений безопасности ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать тенты или чехлы в помещениях или если коляска стоит неподвижно в теплую, безветренную погоду.

Всегда проверяйте, что ребенок не перегрелся, так как вы несете за него ответственность.

НЕ храните коляску рядом с прямыми источниками тепла и ДЕРЖИТЕ ВДАЛИ ОТ ОГНЯ.

Не оставляйте на ручках сумки для покупок или другие предметы. Это может привести к опрокидыванию коляски. Покупки или багаж следует перевозить только в корзине, причем груз должен быть распределен равномерно, и его масса не должна превышать 3 кг.

Запрещается складывать коляску Micralite с сидящим в ней ребенком, так как ребенок может застрять. Складывая и раскладывая коляску, не прикладывайте излишних усилий. Это может привести к повреждению изделия. Не используйте принадлежности или запасные части, отличные от поставляемых или рекомендуемых компанией Micralite. Если коляску использует другой человек (например, бабушка, дедушка или няня), покажите, как правильно ее использовать.

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ

### УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

#### Детали из ткани и сиденье

Указания по очистке деталей из ткани см. в руководстве по уходу, входящем в комплект поставки. Храните коляску вдали от прямых источников тепла и солнечного света. Со временем ткань может немного выцветать в процессе повседневного использования. Не стирайте и не сушите детали коляски в стиральной машине, не гладьте и не отбеливайте их.

Не оставляйте принадлежности, такие как солнцезащитный тент или дождевик, в местах, где тепло и свет могут привести к выцветанию ткани или деформации пластмассовых изделий, например на багажной полке автомобиля в жаркую погоду.

## 安全说明

您的Micralite推车是高品质的Silver Cross产品。

产品符合EN1888-1:2018+A1:2022标准，妥善使用及维护可让产品持久耐用。若您对您的推车有任何疑问，请联系您的Silver Cross零售商，其会采取相应措施。

**Tide** 底盘已经测试，旨在与**Tide** 座椅、Silver Cross 睡篮及特定的汽车座椅共同使用(Silver Cross 睡篮及适配汽车座椅均单独销售)。

### 此Tide

千克重的孩童，且仅与Silver Cross睡篮一同使用。Silver Cross睡篮符合EN1466:2014标准。

仅使用Silver Cross提供或推荐的替换零件及配件。

警告：

本产品符合安全要求。

请勿让您的孩子处于无人看管状态。

请勿让您的孩子摆弄此产品和/或睡篮。

使用前，请确保所有锁定装置已上锁。

为避免受伤，在折叠及打开此产品时，请确保您的孩子保持距离。

使用前，请检查座椅是否正确安置。

使用前，请检查座椅或汽车座椅连接装置是否正确安置。

使用前，请检查座椅、睡篮和适配汽车座椅是否完全固定，请使用全部按扣、尼龙扣及通用汽车座椅适配器。

本产品不适合奔跑或滑冰时使用。

保障您孩子的安全是您的责任。

在站立时，请务必使用停车制动。

放入及抱走孩童时，请务必使用停车制动。

若有任何部件已损坏、破裂或丢失，请勿使用推车。

在对底盘做出任何调整前，请务必保证已使用停车制动。

任何特定的汽车座椅必须面向后方放置。

在折叠/打开底盘时，请小心操作。请务必远离折叠部件，以避免可能受到的手指夹伤、或身体其他部位受伤。

睡篮仅适合无法独立坐起身的孩童。

仅在坚硬、干燥的水平表面使用睡篮。

若有任何部件已损坏、破裂或丢失，请勿使用睡篮。

请勿在已提供的床垫上再使用其他床垫。

孩童的头部绝不能低于孩童的脚部。

请使用睡篮上的突起手柄。

在提起睡篮前，请确认手柄已固定到位。

为避免可能造成的受伤或损坏，请务必在提起及携带底盘时，确保折叠锁已固定到位。

请使用主手柄提携已折叠好的底盘。

推车手柄、及/或推车座椅背部、及/或推车两侧所携物品会影响推车的稳定性。

## 遮阳罩及防雨罩重要信息：

为了保证安全，请勿在室内或温暖、无通风的静止状态下使用挡罩。

请时刻检查确保温度不会过高，您的孩子是您的责任。

请勿将推车储存在直接热源附近，请远离热源。

请勿在手柄上挂置购物袋或其他物品。这样做可能会让推车前部翘起。额外的购物袋或行李应放在置物篮中，总重不应超过3千克，且应均匀放置。

推车中有孩童时，绝不要试图折叠您的Silver Cross推车，这样可能会卡住孩童。若您在折叠或打开推车时遇到困难，请勿用蛮力。这样做会导致推车损坏。请仅使用Silver Cross提供或推荐的配件或额外部件。若推车主人以外的人员要使用推车（如祖父母、保姆），请向他们正确展示如何使用。

### 保养及维修

### 织物及座椅

请查看推车随附的保养指南，以查看织物清洗保养说明。远离直接热源及强烈阳光照射。日常使用可能会导致一定程度的褪色。请勿机洗、烘干、熨烫或漂白。

请勿将诸如遮阳罩或防雨罩等配件放置在热源或光照可能会导致织物褪色或塑料变形的地方，如炎热天气时的汽车置物板上。

## 安全說明

您的 Micralite 嬰兒推車乃優質 Silver Cross 產品。

它符合 **EN1888-1:2018+A1:2022**

標準，並在正確使用和保養下可帶來良好的使用。但假如您的嬰兒推車有任何問題，請聯絡您的 Silver Cross 零售商，零售商將採取合適行動。

Tide 的車身被設計為可與 Tide 座椅、Silver Cross 嬰兒手提睡籃及指定的汽車座椅一起使用（Silver Cross 嬰兒手提睡籃及可配合的汽車座椅需另行購買），並已經過測試。

此 Tide

斤的嬰兒，但僅限於與 Silver Cross 嬰兒手提睡籃一起使用時。Silver Cross 手提嬰兒睡籃符合 EN1466:2014 標準。

只可使用 Silver Cross 供應或建議的替代零件或配件。

警告：

此產品符合安全規定。

絕不可讓您的孩子無人看管。

不可讓兒童將此產品和/或手提睡籃當作玩具使用。

在使用前要確保所有鎖定裝置皆已接合好。

為避免受傷，當摺疊或打開此產品時，應確保不要讓您的孩子靠近。

在使用前，先檢查座椅單元已正確地安裝好。

在使用前，先檢查座椅單元或汽車座椅的固定裝置已正確地接合好。

在使用前，先檢查座椅單元、嬰兒手提睡籃及可配合的汽車座椅已透過使用所有摺扣、魔術貼及通用汽車座椅適配器完全接合好。

此產品不適合跑步或溜冰。

您孩子的安全乃是您的責任。

當您站立不動時，必須每次都使用停泊剎車掣。

當把孩子放入及移出時，必須每次都使用停泊剎車掣。

如有任何部分損毀、撕裂或缺失則不可使用。

在車身上進行任何調校之前，應確保已使用剎車掣。

所有指定的汽車座椅在任何時候均必須朝向後方。

當摺疊或打開車身時，應適當地小心進行。請確保不要靠近摺合裝置，以避免可能發生的手指被夾情況或者令身體部分受傷。

嬰兒手提睡籃只適合不能自己坐起的兒童。

只可在牢固、平坦及乾爽的表面使用嬰兒手提睡籃。

嬰兒手提睡籃如有任何部分損毀、撕裂或缺失，則不可使用。

不要在提供的床墊上加上任何其他床墊。

孩子的頭永不應低於孩子的腳趾。

必須使用嬰兒手提睡籃上提供的帶橫紋手柄。

在提起嬰兒手提睡籃之前，要確保手柄已穩固地安裝好。

為避免可能發生的受傷或損毀，必須每次確保摺疊鎖已經鎖定，方可提起或攜帶車身。

使用主手柄攜帶摺好的車身。

任何附於手柄和/或背靠後方和/或嬰兒推車兩旁的負荷物均會影響其穩定性。

有關遮陽篷及雨罩的重要資訊：

為安全理由，切勿在室內或停留於溫暖無風的地方時使用罩篷。

總要檢查孩子有沒有過熱，孩子是您的責任。

切勿存放於直接的熱源附近，並應遠離火源。

不要把購物袋或其他物件懸在手柄上。這可能會令嬰兒推車翻到。額外的所購物品或行李只應以購物籃運載，並且重量不應超過3公斤，而且須平均分佈。

當孩子乘坐時，切勿嘗試把 Silver Cross 摺起，因為這可能會把孩子困住。如果您在摺疊或打開嬰兒推車時遇到困難，不可強行用力。這會造成損害。不可安裝其他並非由 Micralite 供應或建議的配件或零件。如果任何並非物主的人士（例如：祖父母或孩子的保姆）會使用此嬰兒推車，請告訴他們應怎樣正確地使用。

通用汽車座椅適配器的適用性

Silver Cross Tide 嬰兒車被設計為可與一系列的汽車座椅一起使用，並已經過測試。如欲獲得全部可配合的汽車座椅名單，請瀏覽我們的網站。

護理及保養

布料物件及座椅單元

有關布料的洗滌指引，請參閱您的嬰兒推車附有的護理指南。遠離直接的熱源及強光。經過一段時間的日常使用後，可能會出現某種程度的褪色。絕不可機洗、以乾衣機烘乾、熨燙或漂白。

絕不可把例如遮陽篷或雨罩等配件留在可因熱力或光線引起布料變色或塑膠變形的地方，例如天氣炎熱時放在汽車的儲物架上。

لا يجوز استخدام أي فرش أخر فوق فرش السرير الموجود.

لا يجب مطلقاً أن يكون رأس الطفل في مستوى منخفض عن جسمه.

يجب دومًا استخدام المقبض المحرز الموجود في سرير الأطفال المحمول.

قبل رفع سرير الأطفال المحمول يجب التأكد من تثبيت المقبض في مكانه.

لتجنب الإصابات المحتملة أو التلف يجب دومًا التأكد من تركيب قفل الطي قبل رفع الهيكل المعدني وحمله.

يجب حمل الهيكل المعدني الذي تم طيه باستخدام المقبض الرئيسي.

أي حمل يوضع على مقبض و/أو مسند الظهر و/أو على جانبي عربة الأطفال من شأنه أن يؤثر على ثباتها.

معلومات هامة عن المظلة والغطاء الواقي من المطر:

لأغراض السلامة لا تستخدم الأغطية في الأماكن المغلقة أو في

حالة الوقوف في الهواء الدافئ الثابت.

يجب التأكد دومًا من عدم زيادة حرارة الطفل، فالطفل أمانة في عنقه.

لا يجوز التخزين بالقرب من مصدر الحرارة المباشر، ويرجى إبعاده عن الحريق.

لا يجب تدلية حقائب التسوق أو أي أشياء أخرى من المقبض. فقد يتسبب هذا في انقلاب عربة الأطفال. يجب حمل حقائب التسوق أو الأمتعة الزائدة فقط في السلة ولا ينبغي أن يتجاوز وزنها 3 كغم، وتوزع بالتساوي.

لا يجب أبدًا طي Silver Cross | أثناء جلوس الطفل فيه فهذا قد يؤدي لانحشار الطفل. إذا ما كانت هناك صعوبة في طي أو فك عربة الأطفال، فلا يجب استخدام القوة. حيث أن ذلك من شأنه أن يؤدي إلى إلحاق الأضرار بها. لا يجب تركيب الملحقات أو قطع الغيار بخلاف ما يتم توريده من قبل Silver Cross أو ما توصي به. إذا ما كان أي شخص آخر يستخدم عربة الأطفال بخلاف المالك (مثل الجد أو الجدة أو المربية) يرجى توضيح طريقة الاستخدام الصحيحة لهم.

### توافقية مهائى مقعد السيارة العام

المتوافقة.

### العناية والصيانة

### وحدة المقعد والأجزاء النسيجية

يرجى الرجوع إلى الدليل المتضمن مع عربة الأطفال لقراءة إرشادات العناية بالنسيج وغسله. تُترك في مكان بعيداً عن درجة الحرارة المباشرة وضوء الشمس القوي. قد يحدث بهتان محدود في الألوان مع مرور الوقت ومع الاستخدام اليومي. لا يجب الغسل في الغسالة الأوتوماتيكية، ولا التجفيف في المجفف، ولا يجوز استخدام المكاوة أو المبييضات.

لا يجب أبدًا ترك الملحقات مثل واقى الشمس أو غطاء المطر في مكان مكشوف، حيث إن الحرارة والضوء قد يسببا إزالة الألوان أو تشوه البلاستيك، مثلاً على رف السيارة في الطقس الحار.

### ملاحظات السلامة

عربة الأطفال Silver Cross هي إحدى المنتجات عالية الجودة

من Silver Cross

يتوافق المنتج مع معايير EN1888-1:2018+A1:2022

ومع مراعاة الاستخدام السليم والصيانة الصحيحة سوف تتوافر الخدمة الجيدة. ومع ذلك، ففي حالة مواجهة أية مشاكل مع عربة الأطفال الخاصة بكم، يرجى الاتصال ببائع التجزئة لمنتجات Silver Cross والذي سوف يقوم باتخاذ الإجراءات المناسبة.

تم تصميم هيكل Silver Cross Tide واختباره للاستخدام

مع مقعد Silver Cross Tide ، وسرير الأطفال المحمول ومقاعد السيارة المناسبة (سرير الأطفال المحمول من Silver Cross

ومقاعد السيارة المتوافقة ببيع كل منهم على حدة).

Silver Cross

هيكل Silver Cross Tide مناسب للأطفال منذ الولادة

وحتى وزن 9 كغم، فقط عند استخدام سرير الأطفال المحمول من

. سرير الأطفال المحمول من Silver Cross يتوافق مع

Silver Cross

معايير EN1466:2014.

يجب استخدام قطع الغيار والملحقات التي يتم توريدها أو التي

توصي بها Silver Cross

### تحذيرات:

يتوافق هذا المنتج للمواصفات مع المتطلبات الأمنية.

لا ينبغي أبدًا ترك طفلك بدون إشراف.

لا ينبغي للأطفال العبث بهذا المنتج، أو بسرير الأطفال المحمول.

يجب التأكد دومًا من أن كافة أجهزة الإغلاق قد تم تعشيقها قبل الاستخدام.

لتجنب الإصابات، يجب التأكد من إبعاد الطفل عند فتح وإغلاق

هذا المنتج.

يجب التأكد من تثبيت وحدة المقعد بشكل صحيح قبل الاستخدام.

يجب التحقق من التركيب السليم لأجهزة تثبيت وحدة المقعد أو مقعد السيارة قبل الاستخدام.

يجب التأكد من تعشيق وحدة المقعد، وسرير الأطفال المحمول

ومقاعد السيارة المتوافقة قبل الاستخدام، باستخدام كافة مسامير الضغط وأشرطة الفيلكرو ونقاط الربط المحددة.

هذا المنتج غير مناسب للاستخدام أثناء الركض أو التزلج.

سلامة طفلك مسؤوليتك وحدك.

يجب دومًا استخدام مكابح التوقف عند الوقوف دون حركة.

يجب دومًا استخدام مكابح التوقف عند وضع الطفل وعند حمله.

لا يجب استخدام المنتج في حالة تعرض أي من أجزائه للكسر أو التمزق أو الفقد.

قبل إجراء أية تعديلات في الهيكل المعدني، يجب التأكد من تعشيق مكابح التوقف.

يجب أن تكون مقاعد السيارة المحددة مواجهة للخلف دومًا.

ينبغي توخي الحذر عند طي وفرد الهيكل المعدني. يرجى التحقق من الالتزام باليات الطي لتجنب أي إصابات محتملة في الأصابع

أو أي من أجزاء الجسم الأخرى.

سرير الأطفال المحمول هذا مناسب فقط للأطفال الذين لا يمكنهم الجلوس بدون مساعدة.

يجب استخدام سرير الأطفال المحمول فقط على سطح مستقر

ومستوي وجاف.

لا يجب استخدام سرير الأطفال المحمول في حالة تعرض أي من أجزائه للكسر أو التمزق أو الفقد.



---

NOTES

---

NOTES

**UK**

Silver Cross (UK) Ltd.  
Micklethorn, Broughton, Skipton,  
North Yorkshire BD23 3JA

**EU/PACIFIC**

Silver Cross (Pacific) Ltd.  
Office 527, Lee Garden Three,  
1 Sunning Road, Causeway Bay,  
Hong Kong

*Silver Cross*<sup>®</sup>

[silvercrossbaby.com](http://silvercrossbaby.com)